

CA2 Cymraeg – Creu dyddiadur - laith mewn dyddiadur

Gweithgaredd

Ateb

Sylwa ar y geiriau tafodieithol mewn print bras.

Dydd Mercher, Rhagfyr 18

Ma' hi fod yn Nadolig ond mae Mam a Dad wedi **cwmpo mas** fel ci a chath **heddi**.

Mae Mam yn **grac** achos bod **Nain**, mam Dad, yn dod atom ni dros 'Dolig. Mae Dad yn grac achos mae e'n meddwl bod Mam yn bod yn gas **amdan** Nain.

Druan â Nain. Falle **nagyw** hi'n **dishgwl 'mlan** i'r Nadolig. Mae'n cwyno am bopeth ers i **Taid** farw. Fi'n credu bod hi'n rili drist ac unig. Falle dyle hi brynu ci. Na'i awgrymu fe wrthi pan **ddeith** hi lawr o'r gogledd.

Answer

Notice the regional words in bold print.

Wednesday, December 18

It's supposed to be Christmas but Mum and Dad have been at each other's throats today.

Mum is angry because Grandma, Dad's mother, is coming to stay with us for Christmas. Dad is angry because he thinks Mum is being nasty about Grandma.

Poor Gran. She may not be looking forward to Christmas. She complains about everything since Granddad died. I think she's really sad and lonely. Maybe she should buy a dog. I'll suggest it to her when she comes down from the north.

cwmpo mas (*fall out*)

heddi (*today*)

crac (*angry*)

Nain (*Grandmother*)

amdan (*about*)

nagyw (*isn't*)

dishgwl 'mlan (*look forward*)

Taid (*Grandfather*)

(d)deith (*will come*)

cwympo mas, syrthio allan, cael ffrae, anghytuno

heddiw

blin

Mam-gu

amdano

nad yw

edrych ymlaen

Tad-cu

daw